

■平成 25 年度用高等学校英語 ELEMENT English Communication I (コ I 314)

平成 26 年度用教科書につきまして以下のように訂正いたします。ご迷惑をお掛け致しますこと、謹んでお詫び申し上げますと共に、ご指導に際しまして、ご配慮いただきますようお願い申し上げます。

(株)新興出版社啓林館編集部

訂正箇所		原 文	訂 正 文	訂正理由
頁	行			
表見返し裏	6	<u>John</u> Canfield	<u>Jack</u> Canfield	誤記
	7-8	John Canfield and <u>Mark Victor Hansen</u> .	John <u>T.</u> Canfield and <u>Hansen and Hansen LLC</u> .	
	23-24	<u>Lesson 7 “Take It from Nature” in Time for Kids Grade 5-6: October 3, 2008 Vol. #14 Iss. #5. Copyright © 2010 by Time Inc.</u>	(削除)	
41	23	the famous <u>American</u> film director,	the famous <u>Canadian</u> film director, (索引もあわせて変更)	誤記
53	15	that <u>New</u> Kansai International	that <u>new</u> Kansai International	誤植
68	5-6	because <u>they</u> are too large to see the whole <u>pictures</u>	because <u>the pictures</u> are too large to see the whole <u>picture of the images</u> (本文の語数・側注・索引もあわせて変更)	誤記
149	左段 33	the whole <u>pictures</u> from	the whole <u>picture of each image</u> from	
80	側注 15	<u>pull off A / pull A off</u> (p.83 も同様)	<u>pull A off B</u>	誤記
136	キャプション	Ohara Mago <u>z</u> aburo	Ohara Mago <u>s</u> aburo	誤植

改善のための訂正

訂正箇所		原 文	訂 正 文	訂正理由
頁	行			
4	左段 9	<u>主張</u> ・提案などを表す (右段 1.29, p.44, p.155 も同様)	<u>要求</u> ・提案などを表す	より正確な表現にするため。
44	10	「～を <u>主張</u> [要請, 忠告, <u>要求</u> , <u>提案</u> . (控えめに) <u>提案</u>] する」	「～を <u>要求</u> [要請, 忠告, <u>提案</u>] する」	
125	14	the score <u>tied</u> , 9-9.	the score <u>tied at</u> 9-9. (本文の語数もあわせて変更)	文構造をよりわかりやすくするため。
128	3	<u>His</u> parents (p.153 も同様)	<u>Her</u> parents	例文をわかりやすくするため。
134	キャプション	<u>Water Lilies</u> (p.135,136,137 も同様)	<u>Waterlilies</u> (側注もあわせて変更)	『睡蓮』の英語表記を、写真の提供元である大原美術館に合わせるため。
136	4-5	to find <u>paintings for a museum owned by his friend, Ohara Magozaburo</u> .	to find <u>good paintings</u> .	本文をより正確な内容にするため。
	9	to <u>paint a larger painting</u>	to <u>make a larger painting</u>	
	10-11	to <u>become painters in Japan</u> .	<u>studying painting in Japan</u> .	
	12-13	Ohara Museum of <u>Art in Kurashiki, Okavama</u> .	Ohara Museum of <u>Art, which was founded in 1930 by Koiima’s friend, Ohara Magosaburo</u> . (本文の語数・側注もあわせて変更)	